

# Руководство по эксплуатации A-10AE

ИНТЕГРИРОВАННЫЙ УСИЛИТЕЛЬ

Первое знакомство

Подготовка к использованию

Основные действия

Прочее

**Pioneer**

Ru Fr Es

**Содержание**

**Первое знакомство**

Комплектация ..... 2  
 Сведения по технике безопасности ..... 3  
**Названия и функции отдельных частей ..... 5**  
 Передняя панель ..... 5  
 Задняя панель ..... 6

**Подготовка к использованию**

**Настройка и подключения ..... 7**  
 Подключение акустических систем ..... 7  
 Подключение проигрывателей  
 (к линейному входу) ..... 8  
 Подключение проигрывателей  
 (проигрыватель виниловых дисков) ..... 8  
 Подключение кабеля питания ..... 9  
**Перед воспроизведением ..... 10**  
 Включение питания устройства ..... 10  
 Установка импеданса акустических систем ..... 10

**Основные действия**

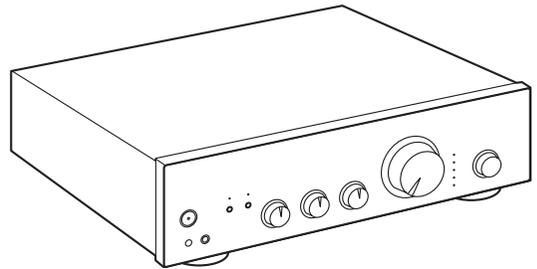
**Воспроизведение ..... 11**  
 Переключение входов и регулировка  
 громкости ..... 11  
 Использование функции "Direct" ..... 11  
 Настройка качества звука и баланса ..... 12

**Прочее**

**Расширенные возможности ..... 13**  
 Настройка автоматического режима  
 ожидания [Standby] ..... 13  
**Устранение неполадок ..... 14**  
**Технические характеристики ..... 16**

**Комплектация**

1



1. Основной блок (1)
- Руководство по эксплуатации (данный документ)
  - Подключить акустические системы с импедансом от 4 Ом до 16 Ом.
  - Кабель питания следует подключать только после подключения всех остальных кабелей.
  - Наша компания снимает с себя ответственность за ущерб, возникающий при подключении аппаратуры других производителей.
  - Технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Сведения по технике безопасности

	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b> ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ВСКРЫВАТЬ	<b>AVIS</b> ISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
	Символ молнии со стрелкой внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии внутри корпуса не изолированного "опасного напряжения", достаточно высокого, чтобы представлять опасность поражения электрическим током.		
	Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии в документации, прилагаемой к устройству, важных инструкций по его эксплуатации и техническому обслуживанию.		
<b>ВНИМАНИЕ:</b> ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ ВЕРХНЮЮ (ИЛИ ЗАДНЮЮ) КРЫШКУ. ВНУТРИ НЕТ НАСТРАИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ЭЛЕМЕНТОВ. РЕМОНТ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА.			

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ ВЕРХНЮЮ (ИЛИ ЗАДНЮЮ) КРЫШКУ. ВНУТРИ НЕТ НАСТРАИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ЭЛЕМЕНТОВ. РЕМОНТ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА.

Данное устройство не имеет влагозащищенного исполнения. Для предотвращения опасности возгорания или поражения электрическим током не размещайте рядом с этим оборудованием какие-либо емкости с водой (например, вазы или кувшины), не допускайте попадания дождя, брызг или воздействия повышенной влажности.

Во избежание возгорания не ставьте на это оборудование источники открытого пламени (такие как зажженные свечи).

Храните мелкие детали в недоступном для детей месте. При случайном их проглатывании немедленно обратитесь к врачу.

Для вентиляции в корпусе предусмотрены щели и отверстия. Вентиляция защищает устройство от перегрева, обеспечивая его надежную работу. Во избежание возгорания вентиляционные отверстия нельзя перекрывать газетами, салфетками и т.п. Не допустима работа устройства на толстом ковре или постели.

### Меры предосторожности

При установке устройства в закрытом объеме, например, в книжной полке или аппаратной стойке, обеспечьте достаточную вентиляцию.

Оставьте не менее 20 см свободного пространства сверху и с боков устройства и 10 см со стороны задней панели. Задний край полки или панели над устройством должен находиться не менее чем в 10 см от задней панели или стены, образуя канал для отвода теплого воздуха.

### Условия эксплуатации

Температура и влажность окружающей среды: от +5 °C до +35 °C; менее 85% отн. влажн. (вентиляционные отверстия не перекрыты)

Не устанавливайте это устройство в местах с недостаточной вентиляцией, с повышенной влажностью или под прямыми солнечными лучами (или мощным источником искусственного освещения).

### Важное примечание

Номер модели и серийный номер устройства находятся на задней панели или снизу. Запишите эти номера на прилагаемой к устройству гарантийной карте и храните карту в надежном месте для использования в будущем.

### ВНИМАНИЕ!

Выключатель электропитания не полностью разрывает цепь подачи электроэнергии от розетки сети переменного тока. Поскольку кабель питания служит основным разъединителем для устройства, вам необходимо отключить его от розетки сети переменного тока, чтобы полностью выключить электропитание. Поэтому убедитесь в том, что устройство установлено так, что кабель питания можно легко отключить от розетки переменного тока в случае аварии. Во избежание возгорания, кабель питания должен быть разъединен, если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного периода времени (например, во время отпуска).

Это продукт имеет общее бытовое назначение. Любая неисправность, связанная с использованием в иных, не бытовых целях и условиях (например, длительная эксплуатация в коммерческих целях в ресторане, либо пользование ресивером в автомобиле или на корабле), подлежит платному ремонту даже в течение гарантийного срока.

### Предосторожности в отношении кабеля питания

Удерживайте кабель питания только за штепсельную вилку. Не вытягивайте штепсель из розетки за провод. Не касайтесь провода питания влажными руками, это может вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током. Не зажимайте кабель, не ставьте на него другие устройства и предметы интерьера. Никогда не делайте узел на кабеле, не связывайте его с другими кабелями. Провод питания следует укладывать так, чтобы на него не наступали. Поврежденный кабель питания может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Обнаружив повреждение, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр или к дилеру Pioneer для замены.

## Для европейских моделей

**Информация для пользователей по сбору и утилизации старого оборудования и использованных батарей**

( Условный знак для оборудования )



( Пример условных знаков для батарей )



Pb

Наличие этих знаков на продукции, упаковке и/или в сопроводительных документах означает, что использованные электрические или электронные продукты или батареи не должны смешиваться с обычным бытовым мусором.

В целях правильного обращения, вторичного использования и утилизации старой продукции и использованных батарей доставьте их на соответствующий пункт сбора в соответствии с национальным законодательством.

Правильная утилизация такой продукции и батарей позволяет сохранить ценные ресурсы и предотвратить любое потенциальное негативное воздействие на здоровье людей и окружающую среду, которое может возникнуть из-за неправильного обращения с отходами. Для получения более подробной информации о сборе и утилизации старой продукции и использованных батарей обратитесь в органы местной власти, службу утилизации или в организацию, в которой был приобретен продукт.

**Эти символы действительны только в Европейском Союзе. Для стран, не входящих в Европейский Союз:**

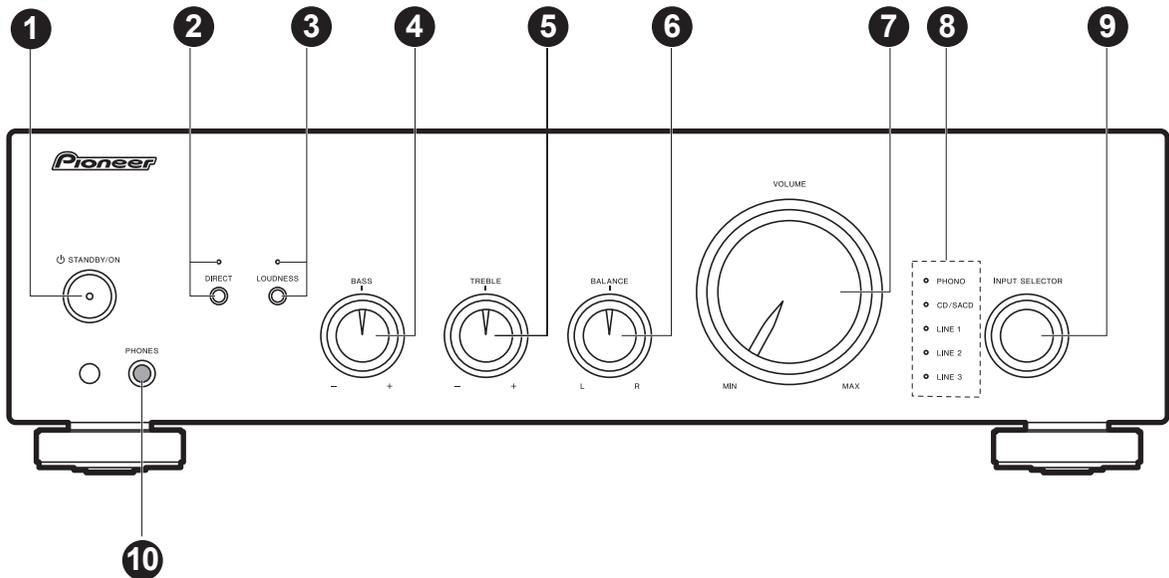
Если вы решили избавиться от этого устройства, обратитесь в местные административные органы, чтобы узнать, как правильно сделать это.

**WEEE**

<http://www.onkyo.com/manual/weee/weee.pdf>

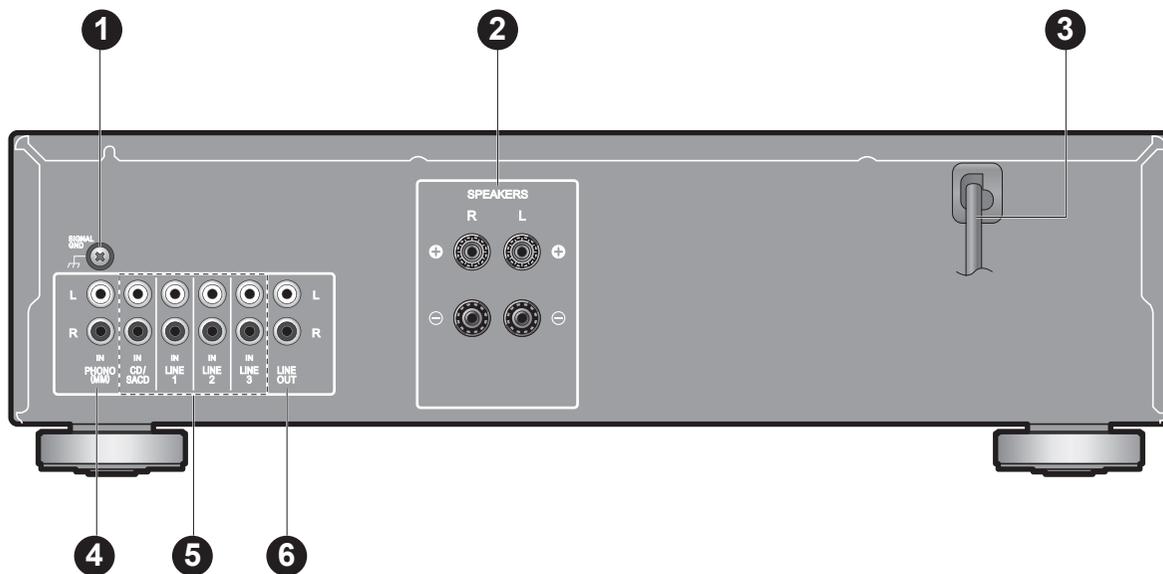
## Названия и функции отдельных частей

### Передняя панель



1. Кнопка STANDBY/ON [Режим ожидания/включение питания]
2. Кнопка/индикатор DIRECT: Переключает режим DIRECT [вкл./выкл.]. Индикатор DIRECT светится при включенном режиме. (→стр. 11)
3. Кнопка/индикатор LOUDNESS [понижение уровня громкости]: Включает и выключает режим пониженной громкости. Индикатор светится при включенном режиме пониженной громкости. (→стр. 12)
4. Регулятор низких частот [BASS] -/+ : Повышает или понижает уровень низких частот для акустических систем. (→стр. 12)
5. Регулятор высоких частот [TREBLE] -/+ : Повышает или понижает уровень высоких частот для акустических систем. (→стр. 12)
6. Регулятор баланса каналов [BALANCE L/R]: Настройка баланса звука между левым/правым каналами. (→стр. 12)
7. Регулятор громкости [VOLUME]
8. Индикаторы входного источника: Светится индикатор, соответствующий выбранному входу.
9. Поворотный селектор входа [INPUT SELECTOR]: Переключают на воспроизводимый входной источник
10. Разъем для наушников [PHONES]: для подключения стереофонических наушников со стандартным штекером (Ø 6,3 мм).

## Задняя панель

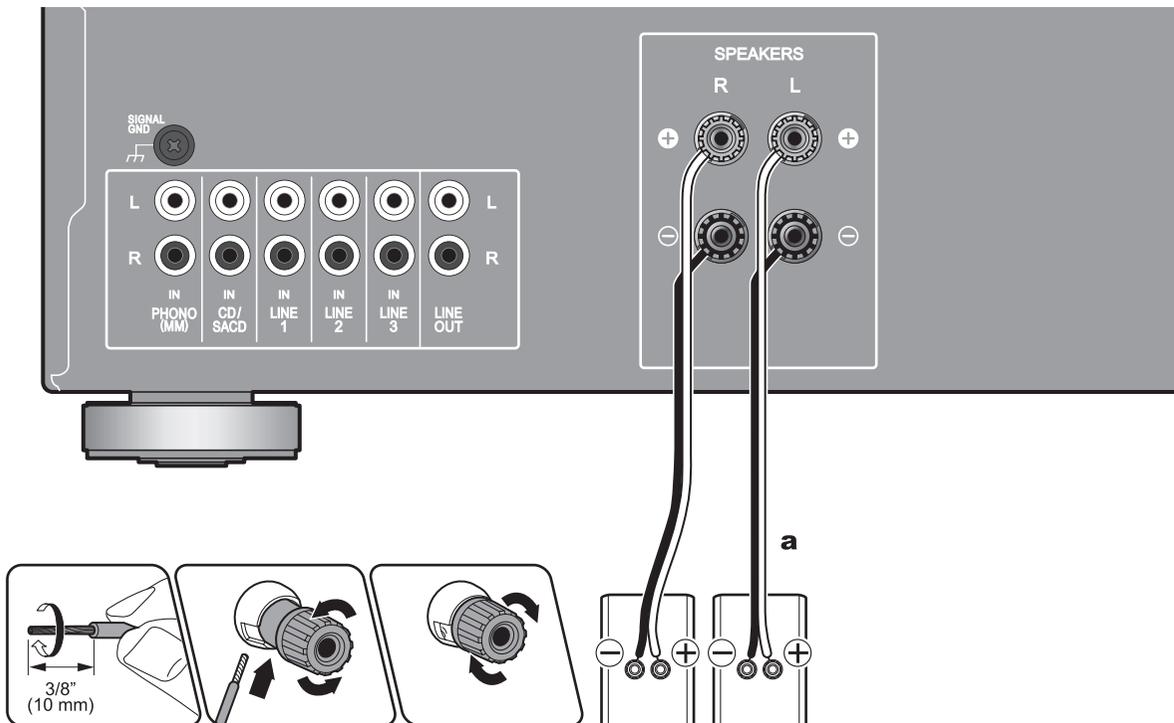


1. Клемма сигнального заземления [SIGNAL GND]:  
Используется для подключения провода заземления от проигрывателя виниловых дисков.
2. Клеммы акустических систем [SPEAKERS]: Для подключения акустических систем используйте специальные кабели. (Не подходят кабели с подпружиненными штекерными вилками или Y-образными наконечниками.) (→стр. 7)
3. Кабель питания
4. Разъемы звукоснимателя типа MM [PHONO MM]: Аналоговый аудио вход для подключения винилового проигрывателя. (→стр. 8)
5. Разъемы линейного входа [LINE IN]: Ввод через аналоговый аудио кабель входного сигнала от устройства воспроизведения. (→стр. 8)
6. Разъемы линейного выхода [LINE OUT]: Подключение записывающего устройства, например, кассетного магнитофона. Подключить к разъемам линейного входа на устройстве записи при помощи аналоговых аудио кабелей. Чтобы выбрать входной источник для записи используйте вращаемый селектор входа [INPUT SELECTOR] на этом усилителе.

## Настройка и подключения

### Подключение акустических систем

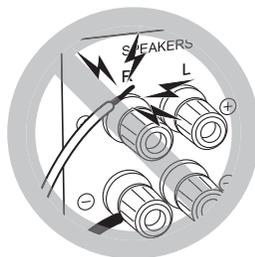
#### а Акустический кабель



#### (Примечание) Импеданс акустической системы

Подключайте акустические системы с импедансом от 4 Ом до 16 Ом.

- **Установка:** Необходимо изменить установки в блоке усилителя, если любая из подключаемых АС имеет импеданс менее 8 Ом. Изменение установки импеданса акустической системы на 4 Ома. (→стр. 10)

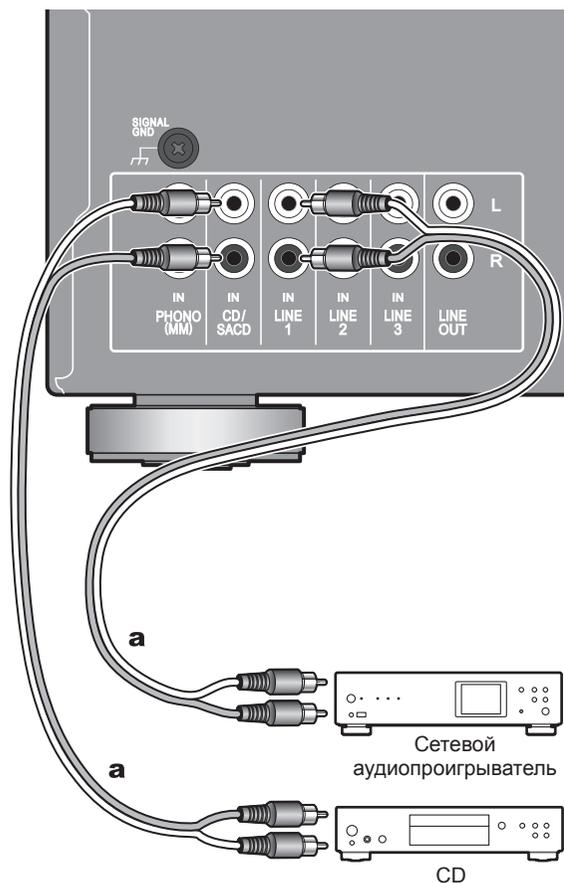


#### Подключение акустических кабелей

Правильно соедините разъемы усилителя и акустических систем (+ к +, - к -) для каждого канала. При неправильном подключении звучание басов будет искаженным из-за противоположной фазы сигнала. Скрутите оголенные концы проводов акустического кабеля так, чтобы провода не торчали из клемм при подключении. Если оголенные провода будут касаться задней панели или в случае контакта между положительными и отрицательными провода, сработает схема защиты.

## Подключение проигрывателей (к линейному входу)

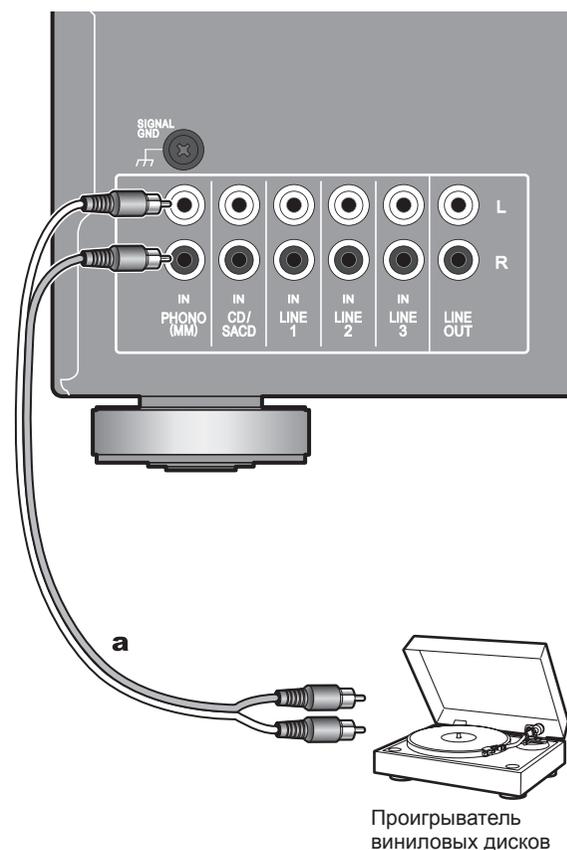
**а** Аналоговый аудио кабель



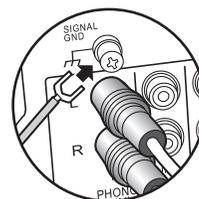
Подключите устройство воспроизведения с помощью аналогового аудио кабеля

## Подключение проигрывателей (проигрыватель виниловых дисков)

**а** Аналоговый аудио кабель



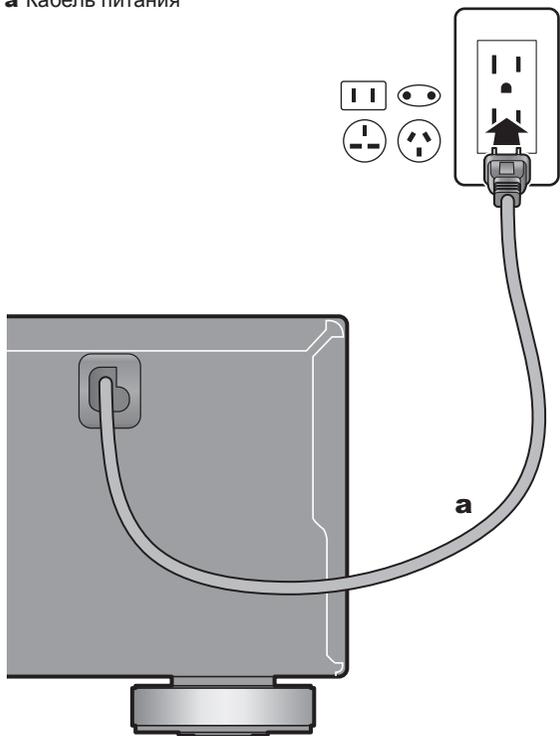
Проигрыватель виниловых дисков со звукоснимателем типа ММ можно подключить через разъем PHONO. Используйте при этом аналоговый аудио кабель. Если у проигрывателя имеется заземляющий провод – подключите его к клемме SIGNAL GND. У некоторых проигрывателей подключение заземляющего провода может вызывать шум в виде рокота, в этом случае его следует отключить.



- Если проигрыватель имеет встроенный корректирующий предусилитель, подключите его к линейному разъему (LINE IN), вместо PHONO. Если же проигрыватель виниловых дисков оснащен звукоснимателем типа МС, тогда используйте совместимый с таким звукоснимателем корректирующий усилитель, подключаемый между проигрывателем и усилителем к любому разъему линейного входа, вместо PHONO.

## Подключение кабеля питания

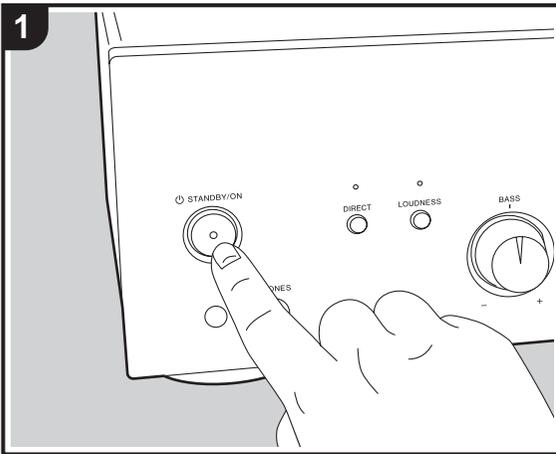
**а** Кабель питания



Кабель питания можно подключать только после выполнения всех остальных соединений.

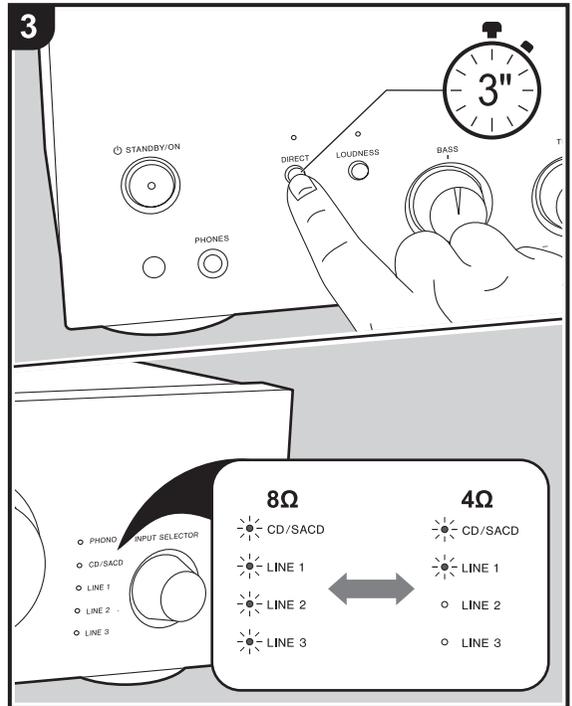
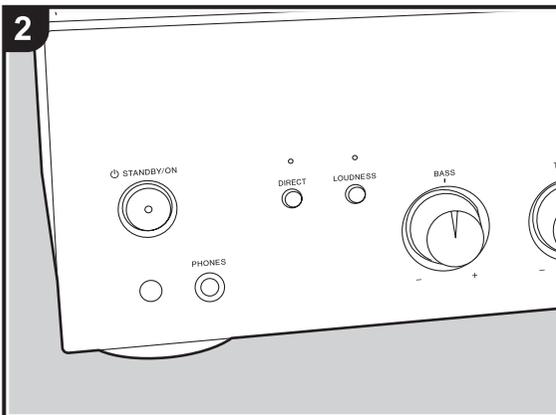
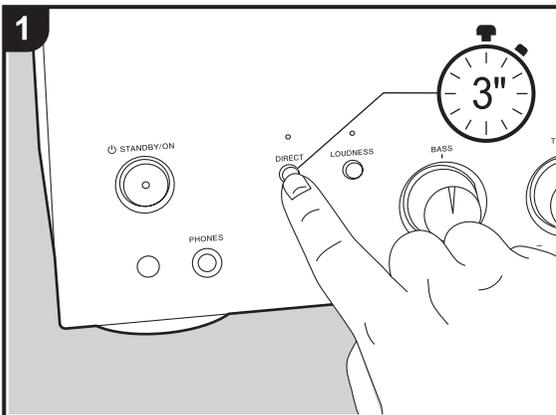
Перед воспроизведением

Включение питания устройства



Нажмите  $\odot$  STANDBY/ON на блоке усилителя.

Установка импеданса акустических систем

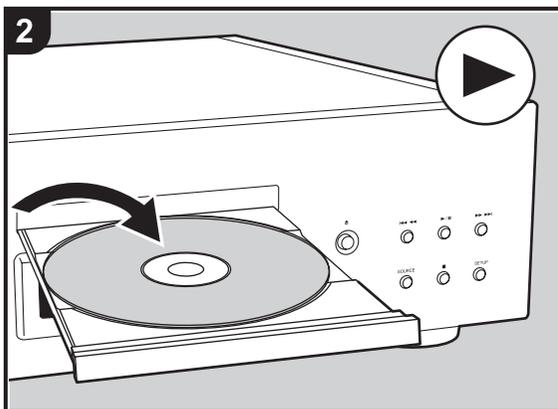
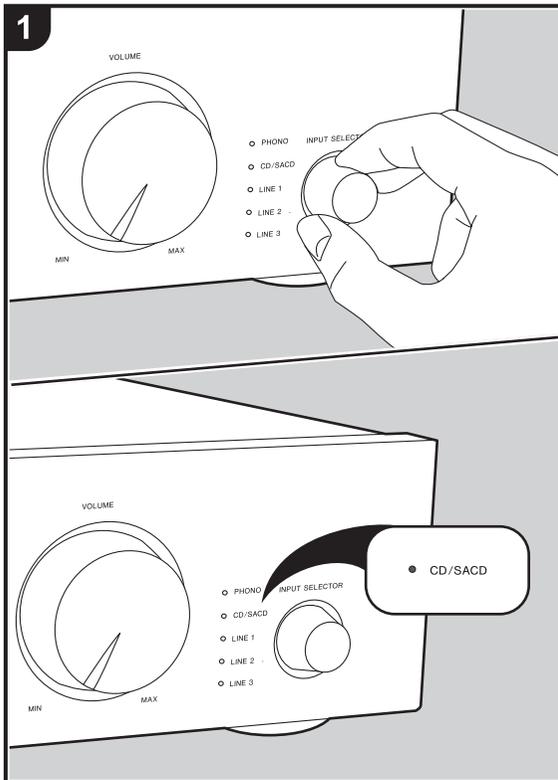


В зависимости от типа подключенных акустических систем может потребоваться изменение установки импеданса в блоке усилителя. Смотрите страницу, описывающую подключение акустических систем ( $\rightarrow$  стр. 7), и выполните следующие действия, если требуется изменение.

1. Нажмите и удерживайте кнопку DIRECT пока не начнут мерцать индикаторы входных источников «CD/SACD» и «LINE 1».
    - Усилитель переключен в режим установки, когда мерцают индикаторы и отображается текущая установка.
  2. Отпустите на некоторое время кнопку DIRECT.
  3. Нажмите снова и удерживайте DIRECT, чтобы изменить установку. При поочередном нажатии и удержании кнопки изменяются следующие состояния.
    - 4 Ом: мерцают индикаторы «CD/SACD» и «LINE 1»
    - 8 Ом (значение по умолчанию): мерцают индикаторы «CD/SACD», «LINE 1», «LINE 2» и «LINE 3»
- Режим установки отключается по истечении 5 секунд после прекращения действий.

## Воспроизведение

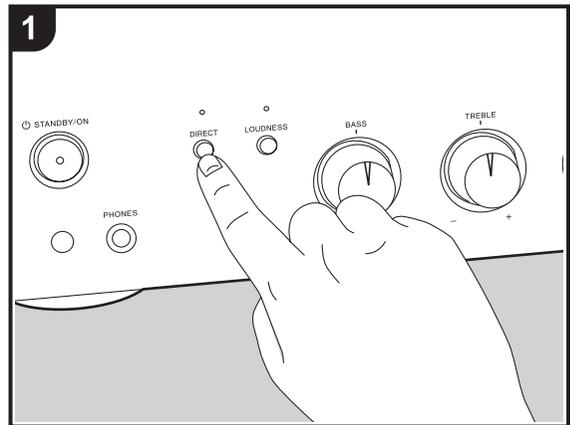
### Переключение входов и регулировка громкости



Выполните следующие действия, когда блок усилителя включен.

1. Вращайте диск селектора входа [INPUT SELECTOR], чтобы подключиться к входу с таким же названием, как разъем, к которому подключен проигрыватель. Например, выберите CD/SACD, чтобы воспроизводить устройство, подключенное к разъему CD/SACD.
  - Включается индикатор для выбранного входного источника.
2. Запустите воспроизведение на подключенном проигрывателе.
3. Настройте уровень громкости с помощью регулятора громкости [VOLUME].

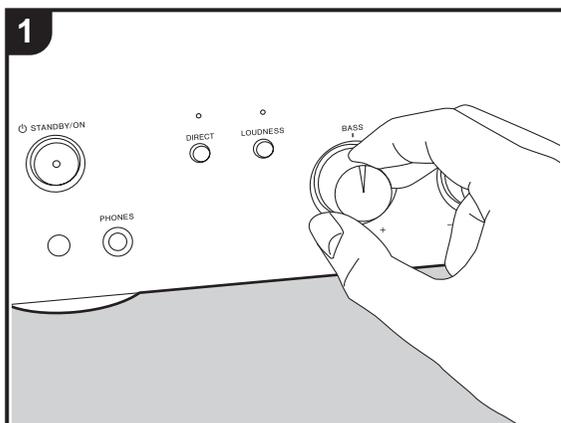
### Использование функции “Direct”



При включенной функции DIRECT получается оригинальное качество звучания за счет того, что отключаются схемы регулировки тембра, которые настраивают уровень низких и высоких частот.

- LOUDNESS/BASS/TREBLE (→стр. 12) в режиме DIRECT не действуют регуляторы тембра и приглушения звука.
1. Нажатие кнопки DIRECT последовательно включает и выключает эту функцию. Индикатор DIRECT светится при включенной функции

## Настройка качества звука и баланса



### LOUDNESS

При включенной функции LOUDNESS выделяются низкие и высокие частоты, что обеспечить энергичное звучание даже на малой громкости.

- Не может быть установлено при включенной функции DIRECT (→стр. 11) (состояние по умолчанию). Перед выполнением действия нажмите кнопку DIRECT, чтобы погас индикатор. Обратите внимание, что установка LOUDNESS вернется к предыдущей настройке, когда функция DIRECT выключена.

1. Чтобы включить или выключить LOUDNESS нажмите соответствующую кнопку на блоке усилителя. Индикатор LOUDNESS светится при включенной функции.

### Низкие частоты [BASS]

- Не может быть установлено при включенной функции DIRECT (→стр. 11) (состояние по умолчанию). Перед выполнением действия нажмите кнопку DIRECT, чтобы погас индикатор.

1. Поворачивайте регулятор BASS +/-, чтобы поднять или понизить уровень баса.

### Высокие частоты [TREBLE]

- Не может быть установлено при включенной функции DIRECT (→стр. 11) (состояние по умолчанию). Перед выполнением действия нажмите кнопку DIRECT, чтобы погас индикатор.

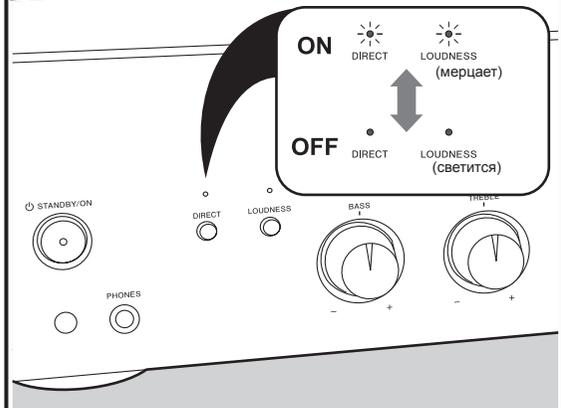
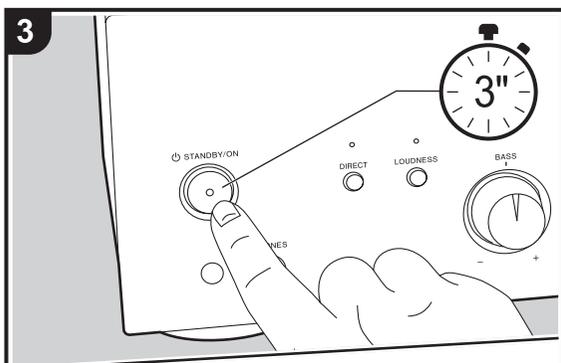
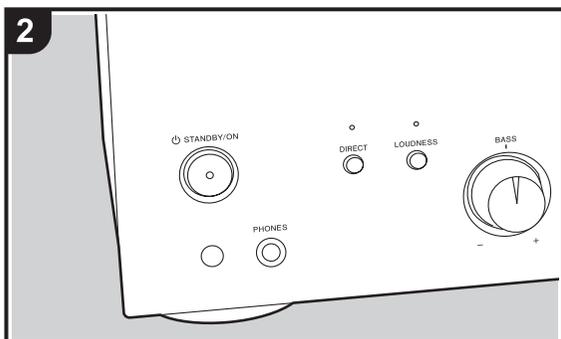
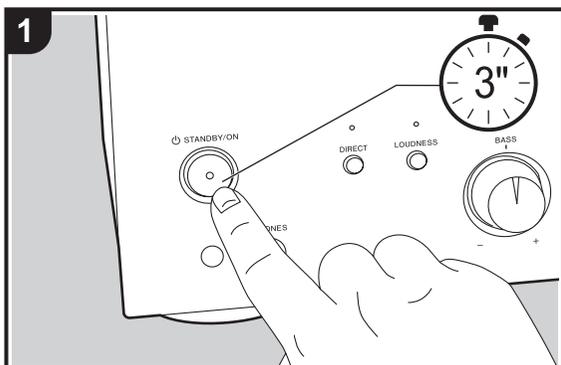
1. Поворачивайте регулятор TREBLE +/-, чтобы поднять или понизить уровень высоких частот.

### Баланс [BALANCE]

1. Поворачивайте на блоке усилителя регулятор BALANCE L/R, чтобы настроить равномерное звучание из правой и левой акустических систем.

## Расширенные возможности

### Настройка автоматического режима ожидания [Standby]



При отсутствии входных аудиосигналов и каких либо управляющих воздействий в течение 20 минут устройство автоматически переключается в дежурный режим [Standby].

1. Нажмите и удерживайте кнопку STANDBY/ON на блоке усилителя пока не замерцают или не засветятся индикаторы «DIRECT» и «LOUDNESS».
    - Усилитель переключен в режим установки, когда мерцают или светятся индикаторы и отображается текущая установка.
  2. Отпустите на некоторое время кнопку STANDBY/ON.
  3. Включите или выключите автоматический режим ожидания, снова нажав и удерживая STANDBY / ON.
    - включено (состояние по умолчанию): индикаторы «DIRECT» и «LOUDNESS» мерцают
    - выключено: индикаторы «DIRECT» и «LOUDNESS» постоянно светятся
- Режим установки отключается по истечении 5 секунд после прекращения действий.
  - В течение 60 секунд перед переключением в дежурный режим начинает мерцать индикатор выбранного входного источника.
  - В зависимости от подключенного устройства функция автоматического дежурного режима может не включаться из-за таких факторов, как шум.

## Устранение неполадок

### Предварительные действия

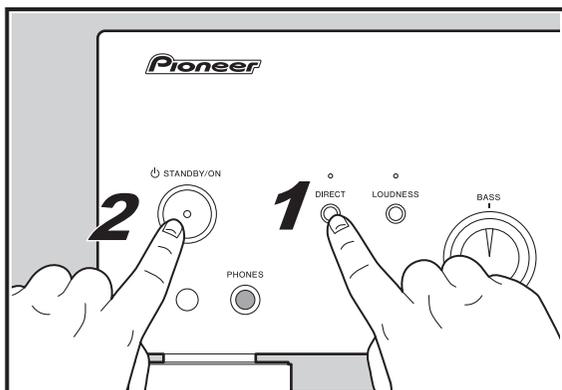
Проблемы могут быть решены простым включением / выключением питания или отсоединением / подсоединением кабеля питания, что значительно проще проверки соединений, установок и режимов работы. Попробуйте применить этот упрощенный метод и на усилителе, и на подключенном устройстве. После повторного подключения выключите и снова включите усилитель и подключенное к нему устройство.

- Этот усилитель включает микропроцессор для управления и обработки сигналов. В очень редких случаях серьезные помехи, шум от внешнего источника или статическое электричество могут привести к его блокировке. Если все-таки это случится, отключите кабель питания от сетевой розетки, подождите не менее 5 секунд, и снова подключите его.
- Наша компания не несет ответственности за возмещение ущерба (например, платы за аренду компакт-дисков), вызванного неудачным выполнением записей из-за неисправности устройства. Прежде чем записывать важные данные, убедитесь, что материал будет записан правильно.

#### ■ Перегрузка усилителя (возвращение настроек к исходным заводским значениям)

Решить эти проблемы может перезагрузка усилителя с возвращением настроек к исходным на момент продажи значениям. После перезагрузки ваши установки заменяются значениями по умолчанию. Обязательно запишите содержимое настроек перед выполнением следующих операций.

1. Когда питание включено, нажмите кнопку  STANDBY/ON, удерживая нажатой кнопку DIRECT.



### Электропитание

#### ■ Усилитель не включается

- Убедитесь, что кабель электропитания правильно вставлен в сетевую розетку.
- Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки, подождите не менее 5 секунд и снова подключите.

#### ■ Усилитель самопроизвольно выключается

- Усилитель автоматически переходит в дежурный режим, когда он активирован (→стр. 13). Возможно, произошло короткое замыкание кабеля акустической системы, и сработала защитная функция. Убедитесь, в том, что оголенные проводники кабелей АС не касаются друг друга или задней панели блока усилителя, а затем снова включите питание. Если усилитель не включается, немедленно отсоедините кабель питания от розетки электросети и обратитесь к своему дилеру.
- Цель защиты может срабатывать из-за чрезмерного повышения температуры внутри блока. В таком случае питание усилителя будет продолжать выключаться после всех повторных попытки включить его. Позаботьтесь о том, чтобы вокруг ресивера было достаточно свободного пространства для вентиляции, подождите, пока устройство достаточно остынет, а затем попробуйте включить его снова.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если при работе усилителя появился дым, запах или странный шум, немедленно извлеките вилку кабеля питания из розетки и обратитесь к продавцу, у которого устройство было приобретено, или в службу поддержки клиентов.

### Звук

- Проверьте соединение между разъемом подключаемого устройства и входным разъемом усилителя.
- Убедитесь в том, что ни один из соединительных кабелей не пережат, не перекручен и не поврежден.
- Когда к разъему PHONES подключены наушники, звук через акустические системы не воспроизводится.

#### ■ Качество звука

- Наилучшее качество звучания достигается примерно через 10 – 30 минут после включения блока усилителя, когда он прогреется.
- На качество звука могут оказывать влияние магнитные поля, например, от телевизора. Попробуйте удалить такие устройства от блока усилителя.
- Вызывать шум на выходе усилителя могут размещенные вблизи него такие устройства, как мобильные телефоны, излучающие интенсивные радиочастотные волны, особенно при использовании.
- Установите блок усилителя на прочную стойку или полку. Расположите его так, чтобы вес равномерно распределялся на четыре ножки. Не устанавливайте этот блок усилителя на неустойчивые или вибрирующие подставки.

#### ■ Не воспроизводится звук от подключенного устройства

- С помощью селектора входов усилителя выберите вход, к которому подключено звуковоспроизводящее устройство.

#### ■ Акустическая система не воспроизводит звук

- Убедитесь в том, что кабели акустических систем подключены в правильной полярности (+/-), а оголенные проводники касаются металлической поверхности клемм акустических систем.

- Убедитесь в том, что кабели акустических систем не замкнуты накоротко.
- Убедитесь в правильности подключения акустических систем (стр. 7).

### ■ Может прослушиваться шум

- Использование кабельных стяжек для связывания аналоговых аудио кабелей в единый пучок с проводами питания, кабелями АС и др. может ухудшить качество воспроизведения звука. Никогда не связывайте провода и кабели.
- На аудио кабель могут наводиться помехи. Попробуйте расположить кабели по-другому.

### ■ На выходе для наушников нет звука или он периодически пропадает

- Поверхности контактов могут быть загрязнены. Очистите штекеры наушников. Инструкции по чистке смотрите в руководстве по эксплуатации наушников. Кроме того, убедитесь в том, что кабель наушников не поврежден.

## Прочее

### ■ Появление незнакомого шума во время работы усилителя

- Это может быть вызвано подключением к той же настенной розетке еще одного устройства, который может вызывать этот шум. Если нежелательные шумы пропадают при отсоединении от розетки кабеля питания другого устройства, используйте для усилителя и другого устройства разные розетки.

## Секция усиления звука

### Amplifier (Audio) section

Номинальная выходная мощность (по стандарту IEC)

2 x 60 Вт / 4 Ом; КНИ 0,9% / 1 кГц / 2 канала

2 x 43 Вт / 8 Ом; КНИ 0,9% / 1 кГц / 2 канала

Входная чувствительность и импеданс

200 мВ/47 кОм (LINE (RCA))

4 мВ/47 кОм (PHONO MM)

Максимальное напряжение входного сигнала

звукоснимателя

70 мВ (MM, 1 кГц, 0,5%)

Диапазон воспроизводимых частот

10 Гц – 100 кГц/ +1 дБ, -3 дБ (DIRECT)

Параметры регулировки тембра:

±10 дБ, 100 Гц (НЧ)

±10 дБ, 10 кГц (ВЧ)

Отношение сигнал/шум

103 дБ (IHF A-взвеш., LINE IN, вых. на АС)

78 дБ (IHF A-взвеш., PHONO IN, вых. на АС)

Импеданс АС

4 – 16 Ом

Импеданс подключаемых наушников

8 – 600 Ом

Диапазон воспроизводимых частот для наушников

30 Гц – 100 кГц

### Общие характеристики

Источник питания

220-230 В переменного тока, частота 50/60 Гц

Потребляемая мощность

130 Вт

0,2 Вт (режим ожидания)

Размеры (Ш×В×Г)

435 × 129 × 323 мм

17-1/8" × 5-1/16" × 12-11/16"

Масса

6,8 кг

### Аудиовходы

Аналоговые

PHONO, CD/SACD, LINE1, LINE2, LINE3

### Аудиовыходы

Аналоговые

LINE OUT (линейный), левый/правый каналы

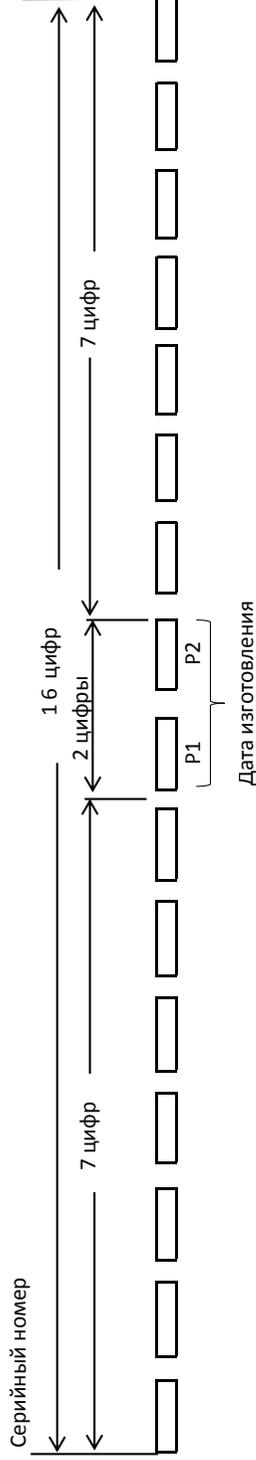
Выходы на АС

Акустические системы: левый/правый каналы

Наушники

Наушники со штекером Ø6,3 мм

Дату изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.



**P1 - Год изготовления**

Год	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Символ	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3

**P2 - Месяц изготовления**

Месяц	Январь	Февр.	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентяб.	Октяб.	Нояб.	Дек.
Символ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	X	Y	Z

**Примечание:**

Корпорация О энд Пи устанавливает следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеоборудование: 7 лет

Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

**Информация для покупателей в ЕАЭС:**

Уполномоченной организацией в соответствии с требованиями ТР ТС 004/2011, 020/2011, является ООО "ПИОНЕР РУС", Россия, 105064, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5, строение 19, т. (495) 9568901



Дату изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.

# Pioneer

## Корпорация О энд Пи

1-10-5 Йокоами, Сумида-ку, Токио 130-0015, Япония

## <США>

18 PARK WAY, UPPER SADDLE RIVER, Нью-Джерси 07458, США

Тел.: 1-201-785-2600 Тел.: 1-844-679-5350

## <Германия>

Hanns-Martin-Schleyer-Straße 35, 47877 Виллих, Германия

Тел.: +49(0)8142 4208 188 (Служба технической поддержки)

## <Великобритания>

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip,  
Middlesex, HA4 6QQ United Kingdom

Тел.: +44(0)208 836 3612

## <Франция>

6, Avenue de Marais F – 95816 Argenteuil Cedex ФРАНЦИЯ

Тел.: +33(0)969 368 050

Зарегистрируйте ваш продукт на / Enregistrez votre produit sur / Registre su producto  
en / Registrare il proprio  
prodotto su / Registrieren Sie hier Ihr Produkt/ Registreer uw product op / Registrera  
din produkt på

<http://www.pioneer-audiovisual.eu/ru>

© 2018 Onkyo & Pioneer Corporation. Все права защищены.

“Pioneer» – зарегистрированная торговая марка корпорации Pioneer.

Серийный номер 29403412

F1805-0



\* 2 9 4 0 3 4 1 2 \*